



岡谷市長選挙での投票風景

◇お問い合わせは…

選挙管理委員会事務局

〔市役所4階 ☎23-4811 内線1481
もしくは岡谷市ホームページ「選挙」をご覧ください。〕

衆議院議員の総選挙と最高裁判所裁判官国民審査が10月28日に公示され、ともに11月9日（日）に投票が行われます。

今度の選挙は、国の政治を行う私たちの代表者を選ぶ大切な選挙です。主役は私たち国民です。あなたの一票が、日本の進路を決める大切な一票となります。

責任をもって私たちの立派な代表者を選びましょう。

衆議院議員総選挙・最高裁判所裁判官国民審査

投票・開票

◆投票日：11月9日（日）

午前7時～午後8時

◆開票日：11月9日（日）

午後9時～

岡谷市役所9階大会議室

有権者

今度の衆議院議員総選挙に岡谷市で投票できる人は、次のとおりです。

▽昭和58年11月10日以前に生まれた人で、平成15年7月27日以前に住民登録がされており、その日から引き続き3か月以上住んでいる人（7月28日以降に転入届をされた人は、前の住所地で投票してください）

入場券

投票所入場券は、10月21日に発送しました。投票日当日、投票所

岡谷市投票区投票所

投票区	投票所
今井	今井区公会所
間下	間下区民センター
岡谷	岡谷区公会所
下浜	下浜区民センター
小尾口	小尾口区公民館
上浜	上浜公民館
新屋敷	新屋敷会館
小口	小口区民センター
小井川	小井川平成会館
西堀	西堀区公会所
小坂	小坂公民館
花岡南	湊支所
花岡北	花岡区民センター
三沢	三沢区コミュニティ施設
川岸中央	川岸支所
夏明	夏明公会所
駒沢	駒沢区公民館
橋原	橋原区公会所
中屋	中屋区公民館
中村	中村区民センター
横川	横川公会堂
東堀	東堀柴宮館

点字投票

点字投票をしようとする場合は、投票所での旨を申し出て下さい。点字投票用の用紙に、点字器を使って投票できます。

代理投票

投票する意思がありながら候補者の氏名などを書くことができない人は、投票所での旨を申し出て下さい。二人の補助者のうち一人が立会人となり、あなたの投票したい人などを間違いなく書いてくれます。投票の秘密は厳格に守られます。

不在者投票

不在者投票制度は、選挙権のあ

投票日

11月9日

実りの秋 投票の秋

る人が、投票日当日、次に掲げる事由に該当すると見込まれる場合に、投票日前の一定の期間に限り投票できる制度です。

○不在者投票のできる事由

投票日当日に――

① 区域を問わず、職務・業務、または冠婚葬祭の主宰に従事する場合

② ①以外の用務、または事故のため投票区の区域外に旅行、または滞在をする場合

③ 疾病、負傷、妊娠などで歩行が困難であるなどのため、投票所へ行くことができないと見込まれる場合

○不在者投票の手続

▽期間

☆衆議院議員総選挙

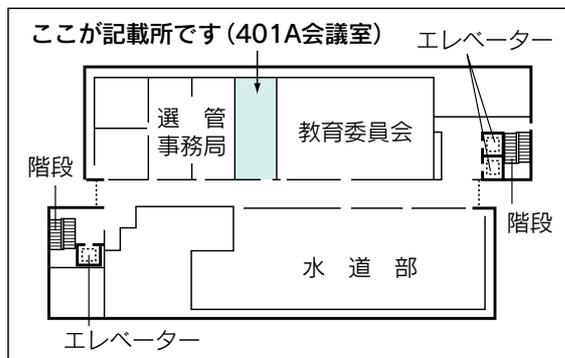
10月28日～11月8日まで

☆最高裁判所裁判官国民審査

11月2日～11月8日まで

▽時間：午前8時30分～午後8時
(土、日、祝日も実施)

▽場所：市選挙管理委員会事務局
局横401A会議室



不在者投票記載所 (市役所4階)

▽方法：入場券を持参のうえ、不在者投票記載所にある宣誓書、請求書に理由を記入し、係員の指示に従って投票してください。(印鑑は不要です)

◎郵便による不在者投票

次に該当する人は、郵便による不在者投票ができます。この場合、あらかじめ「郵便投票証明書(有効期間7年間)」の交付を受け、この証明書を添付して、投票日の4日前までに投票

用紙を請求してください。証明書の発行には数日を要しますので、お早めに選挙管理委員会へお申し出ください。

▽身体障害者福祉法に規定する障害者手帳に両下肢、体幹の障害、移動機能の障害の程度が一級もしくはは二級、心臓、腎臓、膀胱、直腸、小腸の障害が一級もしくはは三級であると記載されている人

選挙公報

テレビ・ラジオの政見経歴放送があるほか、選挙公報も配布されます。有権者一人ひとりが候補者の人物などをよく知り、自分に代わって政治を行うにふさわしい人を選びましょう。

なお選挙公報は、市役所、各支所にも用意されていますのでご利用ください。

11月9日の投票日の順序は

最初に、

① 衆議院小選挙区選出議員選挙

投票用紙の色は薄い桃色の用紙に黒字の印刷
⇒長野県4区の候補者の氏名を記入

次に、

② 衆議院比例代表選出議員選挙

投票用紙の色は浅黄色の用紙に赤字の印刷
⇒政党の名称または略称を記入

(投票用紙を一緒に渡します)

③ 最高裁判所裁判官国民審査

投票用紙の色は白の用紙に黒字の印刷
⇒やめさせたいと思う裁判官に×を記入

秋の火災予防運動

11月9日(日)
～15日(土)

全国統一 防火標語 『その油断 火から炎へ 災いへ』

平成15年9月末までに岡谷市内で発生した火災件数は15件で、前年の同時期より2件の増加となっています。また損害金額も195万2千5百円（一部調査中）で、前年の同時期より116万8千3百円の増加となっています。火災の原因では不明・調査中などを除くと、放火または放火の疑い・ローソク・たき火・たばこ等の原因によるものが多く、これらは少しの注意で防ぐことができ、「自分のところは大丈夫」というような安易な油断は禁物です。こうした状況のなか11月9日～15日まで、全国一斉に『秋の火災予防運動』が実施されます。岡谷消防署・岡谷市消防団・岡谷市防火協会では火災予防の徹底を図るため、この運動を強力に推進します。

◇第25回防火ポスター
コンクールの応募作品
展示と表彰式

主催 岡谷市防火協会

表彰式 11月9日(日)

午前11時～

展示期間 11月8日(土)

～9日(日)

実施場所 イルプラザ3階

憩いの広場

◇老朽化した消火器の

回収を行います

老朽化した消火器は、環境保全と事故防止のため専門業者による処理が必要です。今回、長野県消防設備協会岡谷地区加盟店の協賛



により老朽化した消火器の **有料**

回収を行います。処分でお困り

の方はぜひこの機会をご利用くだ

さい。また、新しい消火器も消防

設備協会岡谷地区加盟店で同時に

販売します。

日 時 11月16日(日)

午前9時～

午後2時

場 所 岡谷消防署 車庫前

(今井新道側)

内 容 老朽化した消火器の

有料回収および新し

い消火器の各種販売

回収費用

10型1000円

10型未満500円

わが家から火事を出さないポイント！

コンロの火



天ぷらを揚げるときは、その場を離れない。

風呂の火



風呂の空だきに注意する。消すときは必ずガスの元栓を閉める。

タバコの火



寝タバコやくわえタバコは、絶対にしない。

ストーブの火



給油は火を消してから。ストーブの上洗濯物を干さない。

火遊び



子どもの手の届くところにマッチやライターを置かない。

電気配線



たこ足配線はしない。コンセントの周りの綿ぼこりはときどき掃除する。

◇消防団はまちのサポーター

《消防団員募集中！》

消防団は本業を持ちながら、地域の安全と安心を守るために活躍されている人たちが集まる市町村の消防機関のひとつです。自分たちの街は自分たちで守るといふ郷土愛護の精神で、災害に立ち向かう消防団の活躍は住民から期待されています。いっしょに私たちの街を守りませんか？消防団への参加をお待ちしています。

問合せ

諏訪広域消防 岡谷消防署

☎ 22-0119

FAX 22-5052

E-mail sb@city.okaya.nagano.jp

下水道の維持管理

～下水道無料点検の結果～

水道施設課
(下水道担当)
☎ 23-4811
(内線1433)

岡谷市水道部では、本年度から新規事業として、『宅内下水道施設の無料点検』を岡谷市水道事業協同組合のご協力をいただきながら、昭和58年以前に下水道を接続された世帯で、65歳以上の一人暮らしの世帯および障害者で一人暮らしの世帯で、お申し込みいただいた30世帯において実施しました。

- ◆ 拝見したお宅のほとんどが正常でしたが、なかには取付柵の中に木の根が張り出したり、砂がたまったり、管のずれがあったりと、多少修理しなければならないものもありました。みなさんの感想は「見てもらって安心した。」というものが多数でした。
- ◆ 最近、下水道の配管清掃について、訪問営業をしている県内外の業者が見られます。最初に身元を確認してから、作業内容、金額等説明を受け、トラブルが発生しないようご注意ください。

本年度の推進標語

「下水道 旅する水のお医者さん」

諏訪湖ふれあいまつり 川柳 入賞選作品

「ワースト1 そんな諏訪湖を ナンバー1」

- ◆ 宅内配管は、個人の財産です。管理柵の蓋を上げ、汚水の流下状況、水の溜り状況を目視することで簡単な点検ができます。点検により個人の財産を守りながら清潔でより快適な生活環境の確保が可能となりますので、個人個人でもぜひ点検をお願いします。

点検を受けた方からの声

笠原 佐代子 さん (銀座)

担当 下水道の宅内無料診断ということでお申し込みいただいたわけですが、ご感想をお聞かせください。

笠原さん とてもうれしく、あんなに一生懸命にやっていた感じで動いています。高齢者の一人暮らしは、若い人が普段何気なくやっていることが、想像もつかない程大変なことが多くて、点検のときにみなさんが何気なく持ち上げていた管理柵の蓋だつて重くてとても持ち上げられない。

担当 確かに少し重いですね。

笠原さん ましてや下水道というと専門的なこともありますから、なかなか隣近所などで相談して解決することではないじゃないですか。

担当 そうですね。専門的な知識がいるところもありますからね。そういうところもありませんか？

笠原さん これからますます高齢化社会が進んでいくでしょうから、一人暮らしだけでなく、高齢者の夫婦二人暮らしといったところが多くなると思います。そういうところ

でも、点検のようなものやっていたらいいと思います。

担当 ありがとうございます。この事業については毎年続けていく予定ですが、最近市外等の下水道業者から宅内配管の清掃についての訪問があるようですが、そういったことは何かありましたか？

笠原さん 下水道のことで訪問を受けたことはないですね。

担当 わかりました。貴重なご意見をいただきありがとうございます。

◇この事業とは別に、食堂などのグリーストラップの点検および特定事業場の立入調査を行っています。こちらも、点検清掃など適正管理に努めていただき、より良い快適環境を創出できますようお願いいたします。



(写真提供 長野日報社)

11月11日～11月17日は

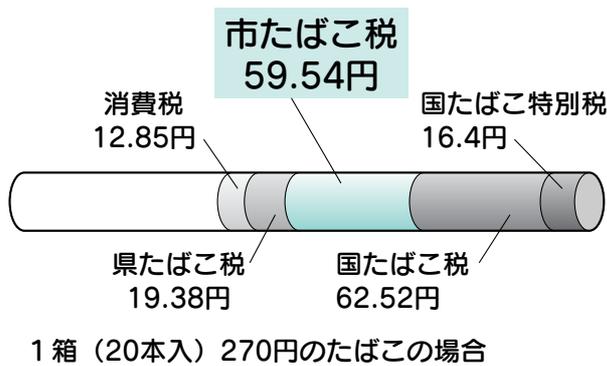
税を知る週間です



～この社会 あなたの税が いきている～

市たばこ税

◆平成15年7月1日より、たばこ税の税率が引き上げられました。たばこの代金のなかには、次のような税金が含まれています。



◆市たばこ税の税額は、一般の紙巻たばこが千本につき2977円、旧三級品(※)が千本につき1412円となっています。
(※しんせい、エコー、わかば、ゴールデンバットなど)



入湯税

◆入湯税は、環境衛生施設、鉱泉源の保護管理施設および消防施設、その他消防活動に必要な施設の整備や観光の振興(観光施設の整備を含む)に要する費用に充てるための目的税です。

◆納める人

鉱泉浴場(温泉等)を利用する入湯客です。

◆市内対象施設は、

ヘルシーパル岡谷、(株)ホテル紅やハイウェイ温泉諏訪湖(諏訪湖サーブスエリア 下り線)が対象となっています。

◆税額

一人当たり 宿泊(1泊) 150円

日帰り 50円

※12歳未満の人、また、ロマネット、おみやげセンター(諏訪湖ハイツ)は地域住民の福祉向上を図るための施設として入湯税はかかりません。



市税に関する証明

◆ 取り扱い窓口

● 税務課（市役所1階）

● 湊、川岸、長地の各支所

（各支所で取得できる証明等は左記のとおりです）

▽ 個人市県民税の所得、課税、納税証明書

▽ 軽自動車税継続検査用納税証明書

▽ 固定資産税課税台帳、公図、土地所有者リスト（※公図と土地所有者リストは、その支所の所管する土地に限られます）

● 岡谷駅前出張所（ララオカヤ内1階）
（出張所で取得できる証明等は左記のとおりです）

▽ 個人市県民税の所得、課税、納税証明書

▽ 軽自動車税継続検査用納税証明書

◆ 諏訪広域証明

● 諏訪管内（6市町村）で証明書が取得できます。
（広域で取得できる証明は左記のとおりです）

▽ 個人市県民税の所得、課税、納税証明書

▽ 個人市県民税の所得、課税、納税証明書

▽ 軽自動車税継続検査用納税証明書

▽ 評価証明書、公租公課証明書

◆ 証明書等の請求に

必要なもの

● 印鑑（本人確認（免許証等）ができれば印鑑がなくても交付できます）

● 手数料（1通につき300円）

● 委任状（申請される方と必要なる方の世帯が違う場合）

● 法人の証明書等には、社印が必要です。

※ 軽自動車税継続検査用納税証明書は、印鑑、手数料、委任状は不要です。

◆ 農業所得の計算は収支計算で

農業所得は、収入金額から必要経費を差引いて計算する収支計算が原則です。収支計算をすることによって、赤字が出た場合には、その赤字を給与や年金などの他の所得から差引いて計算することができます。農業所得に係る伝票や領収書を保存し、集計すると簡単に収支計算をすることができます。どうしても収支計算が困難の方は「経費目安割合」を使って計算することもできるとされていますが、平成18年分からは全員の方が収支計算で申告していただくこととなります。

ご不明な点は、

諏訪税務署 ☎ 57-5211（内線231）

市税務課 ☎ 23-4811（内線1126）

までご相談ください。

原付バイク（125cc以下）の登録、 廃車の手続きに必要なもの

（取り扱い窓口 税務課）

- 登録…販売、譲渡、廃車証明書のいずれかと印鑑
- 廃車…ナンバープレートと印鑑



※ ナンバープレートが盗難等でない場合は、印鑑と返納できない理由がわかる書類（盗難届等）

テーマ

「暮らしを支える税」

“税を知る週間”

記念講演会と1日税の無料相談等を開催

■ 記念講演会

日時 11月14日（金）午後2時30分～4時

会場 RAKO 華乃井ホテル

講師 中谷内科クリニック院長 なかや のりあき 中谷 矩章 氏

■ 1日税の無料相談

日時 11月13日（木）午前10時～午後4時

場所 諏訪丸光（5階）

■ クイズ番組放映（LCV9チャンネル）

「なるほど・ザ・税金2003」

放送予定日および時間

11月10日（月）・12日（水）

12：00～13：00 20：30～21：30

23：30～0：30

■ 問合せ 諏訪税務署（☎52-1390）

税務課インフォメーション

今月の税金の納期は、国民健康保険税（第5期）

納期限12月1日（月）まで

平成15年分年末調整説明会

日時…11月17日（月）午後1時30分～

場所…おかや総合福祉センター（諏訪湖ハイツ）

3階コンベンションホール

対象…市内事業所の経理担当者

問合せ…諏訪税務署（☎57-5211）